

YUKON

CANADA

ORDER-IN-COUNCIL 2016/ 122

ENVIRONMENT ACT

Pursuant to sections 144 and 149.01 of the *Environment Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1 The attached *Transitional Amendments Regulation (Beverage Containers and Designated Materials)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon,

July 18th

2016.

YUKON

CANADA

DÉCRET 2016/122

LOI SUR L'ENVIRONNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 144 et 149.01 de la *Loi sur l'environnement*, décrète ce qui suit :

1 Est établi le *Règlement portant sur des modifications transitoires (récipients à boisson et matériaux désignés)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon,

le *juillet 18th* 2016.

Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon

ENVIRONMENT ACT

TRANSITIONAL AMENDMENTS REGULATION
(BEVERAGE CONTAINERS AND DESIGNATED
MATERIALS)

1 This Regulation amends the *Regulation to Amend the Beverage Container Regulations* and the *Regulation to Amend the Designated Materials Regulation*.

Regulation to Amend the Beverage Container Regulations

2 Sections 3 and 4 amend the *Regulation to Amend the Beverage Container Regulations*.

Section 8 amended

3 In section 8

(a) subsection (1) is replaced with the following

“8(1) In this section and section 9

‘commencement day’ means the day on which this Regulation is filed with the registrar of regulations; « *date d’entrée en vigueur* »

‘Schedule day’ means August 1, 2017. « *date visée* »”;

(b) paragraph (2)(b) is replaced with the following

“(b) either

(i) the day on which the producer’s application for registration is finally disposed of or withdrawn, if the producer applies for registration before the Schedule day, or

(ii) the Schedule day, if the producer does not apply for registration before the Schedule day.”;

(c) paragraph (3)(b) is replaced with the

LOI SUR L’ENVIRONNEMENT

RÈGLEMENT PORTANT SUR DES
MODIFICATIONS TRANSITOIRES (RÉCIPIENTS
À BOISSON ET MATÉRIAUX DÉSIGNÉS)

1 Le présent règlement modifie le *Règlement modifiant le Règlement sur les récipients à boisson* et le *Règlement modifiant le Règlement sur les matériaux désignés*.

Règlement modifiant le Règlement sur les récipients à boisson

2 Les articles 3 et 4 modifient le *Règlement modifiant le Règlement sur les récipients à boisson*.

Modification de l’article 8

3 À l’article 8 :

a) le paragraphe (1) est remplacé par ce qui suit :

« 8(1) Les définitions qui suivent s’appliquent au présent article et à l’article 9 :

“date d’entrée en vigueur” La date de dépôt du présent règlement auprès du registraire des règlements. ‘*commencement day*’

“date visée” Le 1^{er} août 2017. ‘*Schedule day*’ »;

b) l’alinéa (2)(b) est remplacé par ce qui suit :

« b) selon le cas :

(i) la date à laquelle sa demande d’inscription est tranchée ou retirée, s’il fait une demande d’inscription avant la date visée,

(ii) la date visée, s’il ne fait pas de demande d’inscription avant la date visée. »;

c) l’alinéa (3)(b) est remplacé par ce qui suit :

following

“(b) either

(i) the day on which the depot operator’s application for a permit is finally disposed of or withdrawn, if the depot operator applies for a permit before the Schedule day, or

(ii) the schedule day, if the depot operator does not apply for a permit before the Schedule day.”; and

(d) in subsection (4), the expression “the day on which section 7 of this Regulation comes into force” is replaced with the expression “the Schedule day”.

Section 9 amended

4 In subsection 9(2), the expression “the day that is three months after the commencement day” is replaced with the expression “the Schedule day”.

Regulation to Amend the Designated Materials Regulation

5 Sections 6 and 7 amend the *Regulation to Amend the Designated Materials Regulation*.

Section 10 amended

6 In section 10

(a) subsection (1) is replaced with the following

“10(1) In this section and section 11

‘commencement day’ means the day on which this Regulation is filed with the registrar of regulations; « *date d’entrée en vigueur* »

‘Schedule day’ means August 1, 2017. « *date visée* »”;

« b) selon le cas :

(i) la date à laquelle sa demande de permis est tranchée ou retirée, s’il fait une demande de permis avant la date visée,

(ii) la date visée, s’il ne fait pas de demande de permis avant la date visée. »;

d) au paragraphe (4), l’expression « l’entrée en vigueur de l’article 7 du présent règlement » est remplacée par l’expression « la date visée ».

Modification de l’article 9

4 Au paragraphe 9(2), l’expression « le jour qui suit de trois mois la date d’entrée en vigueur » est remplacée par l’expression « la date visée ».

Règlement modifiant le Règlement sur les matériaux désignés

5 Les articles 6 et 7 modifient le *Règlement modifiant le Règlement sur les matériaux désignés*.

Modification de l’article 10

6 À l’article 10 :

a) le paragraphe (1) est remplacé par ce qui suit :

« 10(1) Les définitions qui suivent s’appliquent au présent article et à l’article 11 :

“date d’entrée en vigueur” La date de dépôt du présent règlement auprès du registraire des règlements. ‘*commencement day*’

“date visée” Le 1^{er} août 2017. ‘*Schedule day*’ »;

(b) paragraph (2)(b) is replaced with the following

“(b) either

(i) the day on which the producer’s application for registration is finally disposed of or withdrawn, if the producer applies for registration before the Schedule day, or

(ii) the Schedule day, if the producer does not apply for registration before the Schedule day.”; and

(c) in subsection (3), the expression “the day (referred to in this subsection as the “Schedule day”) on which section 9 of this Regulation comes into force” is replaced with the expression “the Schedule day”.

Section 11 amended

7 In subsection 11(2), the expression “the day that is five months after the commencement day” is replaced with the expression “the Schedule day”.

b) l’alinéa (2)b) est remplacé par ce qui suit :

« b) selon le cas :

(i) la date à laquelle sa demande d’inscription est tranchée ou retirée, s’il fait une demande d’inscription avant la date visée,

(ii) la date visée, s’il ne fait pas de demande d’inscription avant la date visée. »;

c) au paragraphe (3), l’expression « la date d’entrée en vigueur de l’article 9 du présent règlement (appelée la « date visée » au présent paragraphe) » est remplacée par l’expression « la date visée ».

Modification de l’article 11

7 Au paragraphe 11(2), l’expression « le jour qui suit de cinq mois la date d’entrée en vigueur » est remplacée par l’expression « la date visée ».